



“海天杯”2020中餐烹饪世界锦标赛(个人赛)

2020 Chinese Cuisine World Championship (Individual)



2020-11-27大會公佈應屆錦標賽成績, 香港隊9位隊員參賽, 獲得8金1銀, 創意冷菜組亞軍, 中殮熱菜組季軍. 及最佳組織獎

On Nov 27, 2020 Chinese Cuisine World Championship announced the competition results. The Hong Kong Team has 9 contestant entries, we received 8 Gold and 1 Silver Medal, 1st runner-up in the Appetizer category, 2nd runner-up in the Hot Main Course category, and the Best Organization award



是次比賽為個人賽, 以視頻形式提交參賽作品. 10月17日收到大會通知, 11月15日提交, 在不足一個月的時間, 我們要招募隊員, 設計菜品, 修正, 演練, 內部評審, 個別調整, 程序安排, 借用場地, 物識拍攝團隊, 食材配料用具準備, 菜譜編寫等. 11月10日及11日正式進行每天10小時的拍攝. 隨後是4天不休的剪輯, 配字幕及修訂菜譜.

This edition was for individuals, using video instead of on-site cooking. We received the invitation to participate on Oct 17, and all entries to be filed in on Nov 15, i.e. we have less than a month to recruit, design dish, modify, critics, adjustment, process improvement, confirm venue, select professional video crew, ingredients, seasoning & utensils arrangement, write recipes, etc. Nov 10-11 were or actual filming days, 10 hours each day, followed by 4 days of non-stop editing, subtitling, and recipe revision.

特別感謝香港高等教育科技學院 – 不但借出設備完善的亞洲廚房, 各部門同事貼心無私的支援, 共同搭建了長期合作的平台; 「原」拍攝團隊, 為支持我們的理念, 不計成本, 不眠不休的專業服務, 同時亦讓我們學習了視頻製作的難度及精要. 謝謝各位!

Special thanks to the Technological and Higher Education Institute (THEi) for providing us with their well-equipped Asian Kitchen and the warm-hearted selfless support from many departments, together we built a platform of long-term cooperation; APE video crew, supporting our mission with professionalism and hard work and teaching us video making 101. Thanks to all for making this possible!

